

ab obitu meo per heredes meos persolutum ex tunc dictj fratres supradictam terram libere distrahendj cuicumque eis placuerit habeant potestatem, Ecclesie knifsta cuius curatus fuj. confero tres marcas. Ecclesie upsalensi tres marcas. Ad domum dei upsalie vnam marcā. fratribus ibidem dimidiam marcā. fratribus enýcopie dimidiam marcā. hospitali ibidem dimidiam marcā. Ecclesie týllingi vnam marcā. Jtem pauperibus quibuscunque dimidiam marcā. Jtem jngualdo fratri meo vnum iuuenem equum. vnam equam nigram et vnam uaccam. Jtem cecilie sororj mej tabardum meum. Exequutores hujus mei testamentj constituo karissimum fratrem meum jngualdum cujus eciam assensu hec omnia fecj. et fratrem Thorirum siktuniensem. cognatum meum. Testes predictorum sunt isti. gregorius in læþingi. asmundus villicus dominj abernj. Michael de gridilbý. ragualdus ibidem. kiætilbornus de engiabý. Nicolaus de terf. et ericus ibidem. In premissorum autem robur et euidentiam firmiorem siggillum meum presentibus est appensum vna cum siggillis discretorum virorum domini, omunda de oþinserg et domini laurencij de uadsundum neenon et fratris mej Jngualdj. Datum knifsta anno domini M°. CCC° tercio in crastino omnium sanctorum.

Sigillen mer och mindre skadade.

1411.

1303 d. 6 Nov.

Viht.

ELISIF JOHANS af Nybble dotters Testamente till Predikarebröderna i Sigtuna af dess andel i den gård hon hade fått af Juliana.

A. 3. c.

In nomine patris et filii et spiritus sancti Amen. Ego ELISIF FILIA JOHANNIS de núbyli. compos mente. et incoluminis corpore. de modica substanciola mea saluti anime mee cupiens prouidere. In meorum remissionem peccatorum. fratribus predicatoribus sictonie apud quos eciam corporis mei eligo sepulturam. lego partem meam in curia quam laudabilis memorie juliana mihi ante mortem suam dedit et volo vt predicta pars. et. dimidia pars curie superius nominate per filiam meam christinam si ipsa post mortem meam vixerit a fratribus memoratis pro quinque Marcis denariorum redimatur infra annum post decessum meum. si tamen ipsa filia mea partem illam redimere voluerit et suffecerit et absque calumnia cuiusquam valuerit possidendo retinere. alioquin predicti fratres partem sibi legetam supradicte curie cuicumque voluerint et carius poterunt vendere liberam habeant potestatem. testes huius ordinacionis mee presentes fuerunt. domina mea Ragnburgis filia condam domini jsraelis legiferi. bero helsinger petrus de borungi. kateua vxor sua. margareta et Rangfridis famule domine .R. et fratres de sicto-

nia vero et valterus. Actum jn viht anno domini .M°. CCC° III°. feria III:ª proxima ante Martini. Ad confirmationem autem huius voluntatis mee sigilla. domine mee Ragnburgis et fratris israelis prioris sictioniensis. huic littere apponi peto.

*På fränsidan:* Testamentum per fratrem lyend. procuratum.

Sigillen bortfallna, remsorna kvar.

1412.

1303 d. 7 Nov.

Rom.

Påfven BENEDICTUS XI:s Bulla till Ärkebiskopen Isar i Lund med förklarande af Konung Eriks i Danmark giftermål med Svenska Prinsessan Ingeborg för lagligt, oaktadt de äro beslägtade i sjerde led.

F. 1: 358. A. 31. Ep. 30.

*BENEDICTUS XI instante Ingeburg Sorore Regis Suetiæ committit Archiepiscopo Lundensi ab impedimento 4:ti gradus dispensare cum Rege Datie, uti statuerat Bonifacius VIII.*

*BENEDICTUS &c. Venerabili fratri I. Archiepiscopo Lundensi Suetie Primati Salutem &c.*

Licet matrimonii contractum in quarto consanguinitatis, vel affinitatis gradu Sacri Canones interdican, consuevit tamen interdu Sedes apostolica super hoc devotoru, et maxime personaru sublimiu inducta precibus dispensare. Petitio quidem carissime in Christo filie Ingeburg Sororis carissimi in Christo filii nostri Burgerii Regis Suetie Illustris nobis exhibita continebat, quod cum olim post mortem cl. mem. Erii Regis Datie per potentiam, et malitiam inimicoru eius Regnu Datie oppressum foret multipliciter et collapsu, magnificus Princeps Ericus Rex Datie Illustris eius filius pro tuitione, ac defensione sua, et dicti Regni cum eadem Ingeburg, de cuius Patris presidio propter hoc plurimu confidebat matrimoniu de facto per verba de presenti contraxit, et carnali postmodu copula subsecuta jam per plures annos cohabitavit eidem. Veru quia ipsi Rex Datie, et Ingeburgh quarto se gradu consanguinitatis contingunt fel. rec. B. P. P. VIII. Predecessor etiam noster ad ipsius Regis Datie supplicationis instantiam super impendenda eis in hac parte dispensationis gratia tibi tunc Archiepresbitero Carcassonensi Cappellano suo, quem pro quibusdam negotiis ad partes illas transmiserat, suas certi tenoris litteras distinauit, set tu de partibus ipsis rediens, quod tibi mandabatur in eis exequi nequivisti, propter quod ex parte dicte Ingeburgh nobis extitit supplicatu, ut cum ex ipsorum Regis Datie, et Ingeburgh separatione, si fieret maxima scandala, odia, et guerre possent de facili exoriri, providere sibi ac dicto Regi Datie, qui nisi esset